

## LỄ KÍNH TRONG THÁNG 10/2023

- 02/10: Kính Thiên Thần Hộ Thủ
- 04/10: Kính Thánh Phanxicô thành Assisi, Tu sĩ
- 05/10: Kính Thánh Faustina Kowalska
- 06/10: Kính Thánh Bruno
- 07/10: Kính Đức Mẹ Mân Côi
- 09/10: Kính Thánh Gioan Leonardi, Thánh Denis và các bạn tử đạo
- 11/10: Kính Thánh Gioan XXIII, Giáo Hoàng
- 14/10: Kính Thánh Callistô, Giáo Hoàng
- 16/10: Kính Thánh Hedwig, Thánh Margaret Mary Alacoque
- 17/10: Kính Thánh Inhaxiô thành Antiokia
- 18/10: Kính Thánh Luca, Thánh Sử
- 19/10: Kính Thánh Phaolô Thánh giá, Thánh Isaac Jogues và Gioan de Brebeuf và các bạn tử đạo
- 23/10: Kính Thánh Gioan thành Capistrano
- 24/10: Kính Thánh Anton Claret, Giám mục, Tiến sĩ
- 28/10: Kính Thánh Simon và Tãđê, Tông đồ.

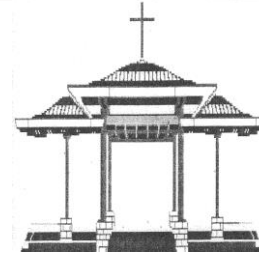
### Sống đạo hôm nay:

- Trong bất kỳ ngôn ngữ nào, có hai tiếng người ta thường nói rất nhiều, đó là “Vâng” (Yes) và “Không” (No). Nhưng giá trị của chúng không tùy vào lúc chúng được thốt ra, mà tùy theo sau đó người ta có thực hiện hay không. Nói “vâng” mà không làm đâu có giá trị bằng nói “không” mà lại làm.

- Lời hứa không tạo nên uy tín cho con người; lời nói tốt không thể thay thế cho những việc làm tốt.

- Con người chúng ta có thể thay đổi từ “vâng” sang “không” và ngược lại từ “không” sang “vâng”. Vì thế, cả hai người con trong dụ ngôn này đều có thể là bài học cho chúng ta: nếu chúng ta giống người con thứ nhất đã lỡ nói “không” với Chúa bấy lâu nay thì bây giờ chúng ta có thể nói lại “xin vâng”; còn nếu chúng ta giống người con thứ hai đã thưa “xin vâng” thì đừng để cho mình bị thay đổi mà sửa lại thành “không”.

- Trong lịch sử Giáo Hội, rất nhiều vị thánh lớn đã từng là những kẻ tội lỗi ban đầu đã nói “không” với Chúa nhưng về sau đã sửa đổi và thưa “xin vâng”. Thánh Augustinô là một thí dụ điển hình.



## St. Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Tel: (03) 9376 4864 – Mob: 0405 466 276

0426 854 491 – Email: [tuyenuyvsl@gmail.com](mailto:tuyenuyvsl@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

### HÔM NAY 01.10.2023

### CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM A

**THÁNH  
THỂ**

Nguồn mạch  
sự sống đời  
đời



HÃY ĐẾN  
THỜ LẠY  
Thứ 5 hàng tuần

**Chủ đề**

**NÓI  
VÀ  
LÀM  
-  
CHUYỆN  
HAI  
NGƯỜI  
CON**

### Thông tin trong tuần:

**1. Tạ ơn Chúa, các cháu TNTT Xứ đoàn VSL đã có những ngày trại huấn luyện thật vui, đạt nhiều kết quả rất tốt đẹp, và đi, về bằng an. Chân thành cảm ơn quý vị phụ huynh TNTT, các Huynh Trưởng đã hy sinh rất nhiều công sức phục vụ âm thực và hướng dẫn các cháu.**

**2. Hai cha tuyên úy sẽ đi họp thường niên Dòng Tên toàn Úc châu tại Sydney từ tối Chúa Nhật 01/10 đến tối Thứ Tư 04/10. Cha Vũ Nhật Thăng và cha Trần Văn Thanh sẽ đến dâng lễ với cộng đoàn vào tối Thứ Ba 03/10 và sáng Thứ Tư 04/10. Chúng con chân thành cảm ơn hai cha. Chúng ta cùng cầu nguyện cho cuộc họp của hai cha tuyên úy và Tỉnh Dòng đạt được thành quả tốt đẹp.**

**3. Hội Cao Trung Niên Thánh Vinh Sơn Liem sẽ có sinh hoạt hàng tháng sau Thánh lễ 10g00 sáng Thứ Tư 03/10 tại phòng họp TT. Kính mời quý ÔBACE.**

**4. Thứ Sáu đầu tháng 06/10/2023, giờ chiều LCTX lúc 3g00 chiều, 6g00 đèn tạ Thánh Tâm Chúa, 6g30 Thánh Lễ. Kính mời quý thành viên của Đoàn LMTT, Ngành Nữ Tông đồ Thánh Tâm và quý ÔBACE cùng tham dự.**

**5. Khóa Giáo lý Hôn Nhân III được tổ chức vào các ngày Thứ Bảy 14/10 và 21/10/2023 tại TT VSL, từ 9g00 sáng đến 5g00 chiều. Thông tin ghi danh được niêm yết nơi Bảng Thông tin của Cộng đoàn. Kính mời các bạn trẻ.**

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp ca:** Lạy Chúa, xin nhớ lại nghĩa nặng với ân sâu của Ngài.

**Tung hô Tin Mừng:** Alleluia. Alleluia. Chúa nói: Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng, và chúng theo tôi. Alleluia.

**Chúa Nhật XXVII THƯỜNG NIÊN – NĂM A – 08/10/2023**

**Bài Đọc 1:** Is 5,1-7

**Bài Đọc 2:** Pl 4,6-9

**Phúc Âm:** Mt 21, 33-43

### Đóng góp cho Trung Tâm



St Vincent Liem Catholic Community  
BSB 083 355  
A/C No: 628 745 710

Cộng đoàn tạ ơn Chúa, luôn ghi ơn và cầu nguyện cho quý Cha tiền nhiệm và quý ân nhân của Cộng Đoàn, vào mỗi Thứ Năm và Thứ Sáu đầu tháng.

### Đóng góp trong Tuần Chúa nhật 24/09/2023

Lần 1: \$1875.00

Lần 2: \$1115.00

### THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

Thứ Bảy : 6g00 tối – Thánh lễ  
Chúa Nhật : 8g45 sáng – Thánh Lễ  
: 11g30 trưa – Thánh Lễ  
: 3g00 chiều – Giờ Lòng CTX  
: 5g00 chiều – Thánh Lễ

Thứ Ba, Năm, Sáu: 6g30 tối – Thánh Lễ  
Thứ Tư : 10g00 sáng – Thánh Lễ

**Đặc biệt, tối Thứ Năm hàng tuần có châu phép lành Thánh Thể và lần chuỗi Mân Côi.**

Thứ Sáu Đầu Tháng: 3g00 chiều - Giờ Lòng Chúa Thương Xót. 6g30 tối – Thánh Lễ.

**Giải tội:** Trong giờ châu tối Thứ Năm hàng tuần. Ngoài ra xin liên hệ với Lm trước giờ lễ.

**Rửa tội trẻ em:** Thứ Bảy cuối tháng: 10:00am

**Hôn Phối:** Gặp Linh mục tuyên úy để sắp xếp.

### Thừa tác viên

### Lời Chúa và Thánh Thể:

**Chúa Nhật: 01/10/2023**

**Thứ Bảy- 6:00pm:** Ô/B: Vũ Hồng Phụng  
Ô/B: Phạm Cẩm Hằng

Trao MTC: Ô/B: Vũ Đình Cư

**Chúa Nhật:**

- 8.45am: Thiếu Nhi Thánh Thể / Giới Trẻ

Trao MTC: Ô/B: Trương Văn Công

Ô/B: Lê Văn Miện

- 11.30am: Ô/B: Bùi Hữu Hội

Ô/B: Lê Thuý

Trao MTC: Ô/B: Lương Văn Khôi

- 5.00pm: Ô/B: Trần Đức Lâm

Ô/B: Đỗ Nguyễn Thúy Vi

Trao MTC: Ô/B: Phạm Văn Hóa

## TIN MỪNG CHO NGƯỜI TRẺ

# Changing Your Mind

In today's Gospel reading, Our Lord tells the parable of the two sons whose father asked them to help in the vineyard. The first son told his father he wouldn't help, but then he changed his mind and did what he was asked. The second son said he would help, but he didn't.

In the end it doesn't matter so much if we say we are going to do what's right. What is important is that we do it. We call ourselves Christians because we believe in Jesus and the Church He gave us, but we only really are being Christians if we do what He says.



I SHOULD HAVE  
DONE MY HOMEWORK...  
I'LL DO IT NOW.



Sometimes we decide not to obey God. But if we are sorry afterwards and do what is right, God will not look at the bad things we did. On the other hand, if we do good things and then change to doing bad things, then we have decided to turn away from God, and we will be punished for our sins.